

## • Dictature, Révolte et Écritures féminines

- 13 Écrire la mémoire, ensevelir l'amnésie : lire La mémoire aux abois  
d'Evelyne Trouillot  
*Par Dieulermesson PETIT FRERE*
- 23 Le marronnage féminin du système érotique du (néo)colonialisme  
dans trois romans des femmes antillaises  
*Par Corine TACHTIRIS*
- 37 Dictature d'un certain féminisme. Ou, le féminisme à travers ses  
traductions  
*Par Carolyn SHREAD*
- 45 Figures féminines et construction identitaire dans les romans de Shenaz  
Patel  
*Par Guillemette de GRISSAC*
- 73 **Six femmes d'ici et d'ailleurs (Collectif)**
- 75 MARIE VIEUX-CHAUVET femme rangée ou révoltée ?
- 81 Dans la peau de Maryse Condé
- 85 JACQUELINE BEAUGÉ-ROSIER l'expression d'une âme  
déchirée
- 89 ANANDA DEVI La chair de l'écriture
- 95 JANINE TAVERNIER une voix oubliée
- 99 YANICK LAHENS au cœur de l'imaginaire
- 

## • Entretiens

- 105 Evelyne Trouillot, la persistance de l'écriture  
*Propos recueillis par Dieulermesson Petit Frère*
- 119 Propos sur les femmes-écrivains : rencontre avec Lara J. Matta  
*Propos recueillis par Dieulermesson Petit Frère et Mirlène Pierre*
- 127 Le point sur le Femen : cinq questions à Elvire Duvelle Charles  
*Propos recueillis par Jean Watson Charles*

## • Lectures

- 133 Autopsie In Vivo de Nadine Magloire  
*Par Wébert CHARLES*
- 136 Les chemins de Loco-miroir de Lilas Desquiron  
*Par Kernst-Calixte ELIE*
- 140 La récolte douce des larmes d'Edwidge Danticat  
*Par Joanna GUILLAUME*
- 143 Aux frontières de la soif de Kettly Mars  
*Par Mirline PIERRE*
- 146 Le prince noir de Lillian Russell de Kettly Mars  
*Par Dieulermesson PETIT FRERE*
- 150 La fidélité non plus... de Yanick Jean  
*Par Jean James ESTEPHA*
- 153 La Sirène des bas-fonds  
*Par Kokouvi Dzifa GALLEY*
- 156 La Gravitante de Janine Tavernier  
*Par Mirline PIERRE*
- 158 Présence féminine dans l'art haïtien de Marie Alice Théard  
*Par Wébert CHARLES*
- 

## • Créations

- 163 Toute parole  
*Chichon*
- 167 Ma crème de jour  
*Sophie Boisson*
- 175 Géographie de la nuit...  
*Navia Magloire*
- 179 Le jeune homme en gris  
*Guillemette de Grissac*
- 189 Deux contes poétiques  
*Claire Nazikian*

# Sommaire

---

## **Regards**

197 Prix et distinctions

---

## **Bibliographie sélective des auteures d'Haïti**

201 Voix nouvelles, voix anciennes

---

177 **Liste des contributeurs**